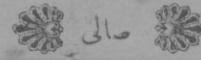


برنجی سنه * نورو - ۲ * ۹ شوال ۱۳۲۹



۲۰ ایلول سنه ۱۳۲۷ - ۳ ایلول افرنجی سنه ۹۱۱۱

سرررر : شهنر زاده فلهلی
احمد علملی

محل اداره سی :

جفال اوغلنده ، حکمت ، اداره خانه سی در .
حقه مقرون ، اغراضدن سالم افکار و مقالاته صحیفه لر من آچقدر .

« KANAD »

Journal turc, quotidien, politique et littéraire

REDACTEUR EN CHEF : A. HOLMY CHELBENDER

قاناڊ

اوراق و مکتایب سرررر نامه
کونده ریله در .

امترک برلی :

برسنه لکی بوز ، آلتی آیلنی آلمش غروشدو .
بوسته اتحادینه داخل ممالک اجنبیه ایچون سنه لکی قرق فراقتدر .

ABONNEMENT

Union Postale: un an, 40, six moi, 25 Fr.

REDACTION: CONSTANTINOPLE, DJAGAL OGLOU

نسخه سی ♦ ۱ پاره

حقه خادم یومی غزته در .

نسخه سی ♦ ۱ پاره

بالکونبريل: وطني سرفه

حقه مقرون اولوق ، نخب برغايه بمصرف
بولونق شرطيله اختلاف يالکون تحري
حقيقت معناسي افاده ايدر ورحتدر . تنقيد ،
جمعيات مدنيه نك روحي ، شريطة سلامتي در .
لکين بوکون ايچنده بولونديغمن احوالده
ارتق ماضي نك خطا تند اصرار ناصل بر
ضايات ايسه ، قوه ناميه مليه ني هرنه مقصدا
اولورسه اولسون ، انقسامه اوغرا تقي ده
اويله جه برجات وطنه در .

بوکون اورطه ده فرقلر ، حيات و جماعات
مختلفه بوقدر ، بوکون هيچ بر حيتي دماغده
ايک دورلوال اولماز . بوکون همين انحق
برامل اطرافنده اجتماع ايد بيليرز ، مکرکه
وضه آجايه جقي ، موجوديت مليه مترك
دوجار اولديني تهلکيني استخفاف ايد جه
قدر حيتي اولام .

بوکون بونلکينده يالکون برحس ، برامل
اولماي وله الحمد واردر :

وطني قورتارمق

اگر وطنمترك مدافعه سنا عايد خصوصانده
فلاکتی موجب نواقص اداره وتدير کورور
سهک ، طائل برسانله ، قارداشک قارداشه
ايه جقي برمعامله ايله وصايا و اخطارانده
بولونالم . تنقيدات محتمله اولسون تنقيدات
اجتهاديده اولسون ، صولک سـ و زلرمزي
سويله دک .

حق پاشانک سياست غافلانه ولاقيدانه سني
کال وضوحه تشریح ايتدک . طرابلس غرب
ايچين لازم کان تدابيرک اتخاذ ايدلديکني
همين يازدق . اوچ سته لک خطا لمزي ،
کنج لک شرفي يار و اغيارک اميد ايتديکني
بردرجه ده اعلا ايد مديکمي سويله دک .
وطنمزي قورتاردقن صوگرا ، عمر و زديک
دکل ، ينه وطن وملنک سعادت ايچين ،
ايسته ديمک کني سر يست وعمومي تنقيداتده
بولونورز . لکين بوکون ، حالک ايچاي
و وطنک سلامتي ، يالکون امل استخلاصي
اطرافنده برلشمه مزي موجب ايکن ، بومالي
ترک ايدوب ده يکديکرمزي اتمامله وقت کچيرمک
موافق اولماز .

يالکون بومال مقدسه موفق اولماز ايچين ،
ايکي نقطه يي جمله مترك نظر دقت و اهميته
آمانم لازمدر . بوکون مناقشه سي ممکن
اولايان برجهت وار ، اوده هيئت و علايي
تشکيل ايد جه دنواک ، ماتک امنيت واعتدابه
مظهر اولانلردن ، عمومک قوه معنويه سني
تقويه ايد جه کوردن انتخاب ايديله سي در . ملته
تماس ايدنلر بيليرک ملتلر ، محاکمه دن زياده
حسيات ، ثبوت ودلائل منطيقه دن زياده حس
صميمي به تبعيت ايدرلر .

سعيد پاشا حضرتلري نك مقام صدرانه
اتخابي ، اميد ايد يوروزکه فکرتلري تطمين
ايد بيلير . ناچيز برمطالع فقط ايامنر کي برقات
اولوق اوزره ديه بيليرزکه محمود شوکت پاشا
حضرتلري ده بوتون ماتک اکه زياده اعتاد
ومودتي قازاتمش رجال محترمه مزنددر . بوقيل

مستوجب حالادن عد ايد يوروم . عيد فطرک
ايکنجي کونته قدر دوام ايدن ماذونيت
چاگر اهدن عودت وضعت و خامت کوره دک
بروتده بولونان دونانم مترك عودت اجتمعي
لرومي تا کدا بيليرمش و ايتاليانک وضعتي
تعين ايتديکي حالده ادر ياتقده بولونان دورت
طور پيدوبوط ايله ياطک هان دالمچا سوا حلقه
ويا بروزه التجا ايد بيليرلري ايچون تعليمات
مقتضيه و برلش وسواحل سائرده بولونان
ديگر سنا مترك حفظ و تأمني خصوصانده

ذواني شومشکل زمانده رأس کارده کورمک
ملک قوه معنويه سني تقويه ايد جه کي
اور و ايلير جه ده حسن تأثير ايلر . بوخصوصي
اصرار ايله يازما من بوش دکدر . طرابلس
غربه فتحي و جامي بکلرک يتشمه سي ، همزه
بحق بويوک اميدلر ويردي .

فتحي بک ، هرکس بيليرک هم حيتي ،
همه وظيفه سنک اهلي در . جامي بک
طرابلس حقبه بيلير ، توارقارک ، تيولرک ،
عربانک حرمت و اعتدابه مظهردر . بوايکي
ذات چته محاربيلرني کال موفيقته اداره
ايد بيليرلر . ايشته هرکسده موجود اولان
بواعاد ، قوه معنويه يي تقويه وشو جريحه دار
پوره کاری تسليه ايد جه برحالدر .

ايکنجي نقطه به کلنجه : نوصيه اتحاد ،
اتحقي متقابل حسن نيتلر . متقابل انصاف
ومروتلرله تأثير کوسته در . لکين اگر
اتحادی ، هرطرف ، کسدي غلبه فکر
واجتهادي ايله مشروط قيلارسه ، قورقارزکه
وطنمترك شو سوزشلي آتاندده علمی
اختلاف و احتراصلر مزله عان تحير و تعجبه
آتارز . واقعا بونظريه حنرستانه من قبول
ايد يوزده هرکس کندی فکر واجتهادينک
سلامت آيه من ايچين ضروري القبول
اولديني ادعايله بوني برظائم ادله ايله اثبات
دعوانه دوشه بيليرسه ده فقط او خالده هر
طرفک عين طريق طومعاسي عادتاً طبيعي
اولديندن نتيجه « لا فوتين » ک کوپري
حکايه سنده کي نتيجه اولور ، اووقت ده معاذه ،
اگر منابع دمو عزمده برقيض تأثر قلمشسه ،
وطنک انقاضي اوزرنده اغلامق ايچين
برلشمک ضرورتنده قايلرز .

انفعال انفعالي ، اتمام آتامي ، تهديد تهديدي
جلب ايدر ، ناصل که انصاف انصافي ، مروت
مروتي ، مودت مودتي جلب ايلر . وطنمزي
قورتارالم . صوگرا : اگر يکديکرمزي چکه ميده
جک ، يکديکرمزه ده عادي حسيات و تمايلات
موجود کوره جک قدر کين و غيظ صاحبي
ايسه ، ينه يکديکرمزه چامور آتمقندن
بزي کيمسه منع ايتمز . همين ادعا ايد يوروزکه
وطن وملتي شخصيتلر من فوقده طوبوروز .
بک کوزل . بوکون وطنک وضعتي بوعوازمه ،
منافرت و اغراضمزي ، مديعات واجتهادا -
تمزي هيچ اولمازه هضم و اخفا صورتيه
بر دليل فعلي اظهاريه همزي دعوت
ايد يور . صانيرزکه بوعوته اجابت هرکس
ايچين مقدس بروظيفه در . مادام که امل
جليل اتحادی قدس قلوبمزه سلطان ايتمه
هنوز موفق اولامادق ، حتی احتمالک يکده
يکرمزي مقصد و دردي بيله آکلا يامادق ،
باري دشمن قازيشنده صميمي برمارتارک
جدال کوستره جک قدر برحمت ابراز
ايدم .

کجه سنه

اوامر مقتضيه اعطاسنه ابتد اارولش ايسه ده
بوکارغما دونانم مترك هرنه دن ايسه طول مدت
عودت ايد ميه مترك ته لکه به معروض قالمش
اولسي و خصوصات سائرده کي تدابير عاجله
عاجزينک ادر ياتيق دک زنده مرم دار اوله مامني
اذهان عمومه نك مقام عاجزي به اياقي وظيفه ده
تسامح و تسکيل وقوعته حمل ايديله بيله جکي
جهتله کرچه بوباده تدابير سائر به چاليشه برق
اياقي وظيفه ده امکان دانا رهنده سي وغيرتدن
بران خالي قالمديغمه به وجدانا قانع ايسه مده

محضا امنيت وسلامت وطنيه يي وموفقيت
فخيانه لري صيانه وکاله نظارتک بهمه حال
يد آخره تودي ايحاب ايتديکي اعتقادنده
بولنديغمن حق عاجزده اظهار بيوريلان
اعتاد وتوجه دن دولتي مديون اولديغ حسن
شکران ومحمدني يشکاه فخيانه لرينه رفع ايله
امور بحريه يي در ايت وحيتي درکار اولان
رسم پاشايه دور ايديله دک نظر اردن فلکيد
ايلدکم معروضدر .

تکذيب

طرف اشرف حضرت شهيادي دن انگلتره
قرالي حضرتلرينه کشيده قلنان تلغرافه مورود
جواننک انگلتره سفيري طرفندن حضور
هايو نه قبول بيوريله برق ذات شاهانه يي تقديم
اولونه چني دوني غرتلردن بري يازمش
ايسه ده سفير حضوره قبول اوليه چني کي
تلغرافه لوندردن دوغريجه سراي هايو نه
کشيده اولومشدر .

مخبرات

ايتاليان يازيلور :
ايتالياده تدارکات و ايداليزم علائي
رسمي تکذيبلره رغماً ايتاليانک هيررنده
جهانجه معلوم واسع مقدارده تدارکات حريبه ده
بولونيلور . کچنارده اجرا ايدلش اولان
عمومي مانورلرده تجمع ايتديلش اولان
عسا کر کاملاً ترخيص ايدلش ايکن يکيدن
تحت سلاحه اندي . سفائن حريبه نك هر
بري اکال نواقص ايدر ايتز دوغريجه
سجيلانک جنبونه حرکت ايد يور .
علام حرب بوکي تدارکادن اهالي ده
بويوک برتبين افکار آتاري کوريلور .
بعضيسي محزون ، شهرلرده هر طرفه
کوروتولر قويور . برو وآتي طريپولي
ناميله عقدايدلن متينقلرده حکومت تشويق
وبروتستو ايديلور . باخصوص مخالف
استيلا برقم سويسايلستارک اجتماعلري حکو-
مت مأمورلري طرفدن تفنک وقورشون ايله
طاغيدايکن هر ايکي طرفدن مقتولر مجرو-
حار وقوع بولغله هر جهندن فرايدر ،
فغانلر ايشيديلور . بوتومولتورده قورشونه ،
شدت ايله جواب ورن حکومت قسم اعظمي
کيجهلري اولوق اوزره تدارکاتده بولونيور .
بو حال کوردن ايتاليانلرک اکه مسندننک
کينجه قدر هر فردنده غير قابل تعريف بر فوران
تعصب پارلايور . هر قضادن ، هر اغزند
باشقا باشقا سوزلر جقيور که کافه سنک
معناسي بر جمله خلاصه ايديلر . « تورکار !
- بوتون عثمانلير ديمک - بز سزک عدوني
امانکيز ، بيلکيز . »

کذا ايتاليا مطبوعاتنک معروف زباندرا لغنه
مطبوعاتي شاهد ايکن نه قدر غريب ، متاديا
بزه عطف ايدلک ايتيلور .

احتمالک خطاي رؤيت اوله رق کندی
يازدق لري عينا کور ميورلر . لکين ميدان علنيته
باربار باغيره رق ايديلان تجاوازي ده يي
ايشتم يورلر ؟ ايشته بويه بروحشتي بويه
بروانداليزمي جهان مديتک نظر منصفانه
وضع ايله کندی باربار قلقلري اثبات ايد جه کم ،
کنديلري کي کذب تصنيعاته مراجعته دکل .
ايلولک يکرمي التنجي کيجه سنه عادم خلافتده
اوله رق بر رقيقله ايتاليانک اکه مشهوراک
مدني بر شرينک اکه معتابر جاده سنه کزرنک
عثماني اولديغني اوکرمش طاميدنم بر شخص
وهله قارشومه چيقار ، تقوهاه باشلار :
ايشته عينا ترجمه سي .

« طور بقالم سن ترک ايمشک اويله مي ؟ -
اوت ، جواني التجه ياتمه برازدها ياقلا شور
وسويلر - سني دري دري ييه جکم ، ذاتا
شعدي طرابلس کيدوب سنک ، وسنک

قرداشلرکله اويله برا کلنجه يياجفزه کمزه من
سزک عسکرلرک يورکاری اوله جقي -
حدتله دک حضرت عيسي يه يمينه - طرابلسده
کي عثمانليردن بر قاچنک يوره کني چيقاروب
قفالري بورياه کتير مديکجه انسان دکم .

بقالم اوزمان - سب ايله - اللهکيز ،
محمدکيز سزي قورتاره جقي ؟ طرابلسدن
کيمسه کز قورتيه مزي ، قورتيليرسه اوراده کي
اياق قپوکزي چيقاروب کيرديککيز جامعلر-
يکيزک حالي کوره جکسکيز . »

ايشته ايتاليا مديني ، ايشته بتون يادقلر-
ني بشقه لرينه عطف ايتک ايشته بن ايتاليان
حسياتي ، مدنيت وارسه عبرت آلسون !

ايتاليا مطبوعاتنک بر طوغري سوزي
عثمانليره قارشو آتمق طومتق اسنادات
ومفترياتک بيک درلوسني ايجاد ايله افکار
عموميه يي زهريله دک عليهمزه جور مکده عامل
منفرد اولان ايتاليا مطبوعاتي بوکون ،
نه اولورسه اولسون طوغري بر سوز
يازديلرک تجاوزات سائرلردن صرف نظر
بو يکانه حقيقتک حقيقتي تسليم ايتيه جک
هيچ بر فرد تصور اوله ماز .

« ترکيا طرابلسک کنديسنجه اولان
اهميتي کوسترمک ايچون عايله حکمداريدن
مجد اقدی حضرتلري طرابلسه اعزام
ايتک ايتيور . لکين هيئات !

ترکياده رحال حکومت يوق دکل ، بري
عدم اعمايد ثباتسزلق ديکري لطف واحسان
بولتقه سنک فعاليت ترجميح ايدلسيدر . ترکياني
يواش يواش جهت اضمحلاله سوق ايدن
سائق بودر . بشقه طرفلرده آرامق بوشدر . »
ايشته عينا ترجمه ايديلن خارجک بر آجي
نصحتي !

لکين عجبا بو بر افترا ميدر ، يوقسه
طرز خير خواهانه ايله تحي ايتديلش بر
معتلک جملي حسياتيدر .

بزم بو باده کي خطايمن محبت وطنيه ايله
رعشه دار وجدانلره اولغله بورالرينک اثباته
لرومي يوق ايسه ده حالا حقيقتي کورمک ،
ا کلامق ايسته مينلره کال تأثرله قاينه مترك
حال تشتي و بناه عليه حکومت مترك دوشديکي
کريوه خطرناکي کوسترمک کفایت ايدر .
فقط دواي ناقابل بو حالک عجبا
سبي ندر . دييويده حالت روحيه مزده ،
حالت اجتماعيه مزده ارايه جغمن يرده خارجه ده
تحري ايد جه ک اولورساق ايديا قورتيه -
ميه جغمن بويک بر خطا نك زبوني اولمش
اولورز . چونکه سيبده ، سيبده بزز
اعتراف ايدم .

مثلا وطنک درت کوشه سندن بر فعاليت
ايتيوز - صداسي کليور . في الحقيقه
حکومتز اولالا قيد قاليور بالعکس اکه
مقتدر وحتي اکه متخصص ذواني بولوب
مواقع مناسبه تعين ايتمه کله جواب و بريور .
لکين هيئات ، ترقيني ، فعاليتي سوبين غير
منولر ، حکومتزک لطفندن جريثاب
نمونلکلر ، مأمورين مومي الهمک فعاليتلر-
ينه ، جديتزينه ، صداقتلرينه قابل دکل
تحمل ايد مزلر . توشش ايدرلر . هان
ياغره لره باشلايره رق حکومتک زير جناح
لطف وعاطفته التجا ايدرلر . بالطبع بويک
ملتحيلرک سب مراجعتلري تدقيق ايديلور .
اوزون اوزادي به شکايتلري نك خلاصه سي
- فعاليتيه ديمق ، لطف ايدکيز ... -
کي کسلي بر منطقسز لقندن عبارت اولديني
کوريلور .

ايشته حکومتزک حکمت سياستني تهديد
ايدوب طوران نقطه بورا سيدر . چونکه
اويله بر مراجعتده حکومت ، او ، اقتدارلري

خصم مترك ضمان تصديقده بولان ارباب اقتدارک
اجرا آتي و بناه عليه اورديني يورومو غک
درجه اصابتي نظر اعتباره آلوبده « مقصد
تعالی و طندر بناء عليه ملتجه مطلوب اولان
فعال مأمورلردر » جواب صوابي و بره دک
هم کندی موقعني تقويه و همدده وطني احيا
ايد جه کي برده آجيور ! تأمين مصلحت
ايدلسون ترانه تجز کاربيله کندی موقعني
ترلزله اوغرا تدبيني کي مقدس سينه وطنه ده
يکيدن مدهش رخنلر آچلمش اولور .

ايشته طرابلس غرب ، ايشته هان قانفرن اولمش
بشقه لري طرفندن Imputation لروم کوريله دک
جسم وطندن آيرمق ايشته نيلن برعضو مهم ،
عجايونک مرضي ندر ؛ هله بر تشریح ايدلسون .
کوره جکزه ، واليلر متاديا تبديل ايدلسيله
هر برينک اجرا آتي عقيم بر افاق کي مزن من
برخسته لغمندن باشقه برشيئ دکادر .

الهي بونه حال ! بر مصيبت بيک نصايحن
اولي ايمش ياز ، بويک مصيبتندن ده متاصح
اويلورمي ز . هر کومز متوالي فلاکتلره توأم .
بيلمم ، صباح آتيزدمي فلاکت ؟

وطنداشلر امين ! اوله کم - مشروطيتده
لطف واحسان يوق ، مطلوب فعاليت ،
صداقتدر ديويده بوسوز مزده مصر ، ثابت
قالدغه مقتدر ناظر و واليسار طوب کي
بر طرفندن او بر طرفه آتلويده آوروپانک
اوزون تجربهلردن استفاده ايدلک چاره لرينه
توسل ايتمکجه تکرار سويلورمکه امين
اولکيز ، بزم ايچين کار يولي بوقدر .

دعوت

عثماني ارمني لرک وظيفه سي

ژاماناق غرتلر سندن :

بز ، عثمانلي ارمنيلري مقدس عثمانلي وطني
سودیکمزي ومشروطيتپورر بر ملت اولد-
يغمزي اثبات ايچين حکومتزک دوجار
اولديني شوجرائي زماننده وظيفه مودوعه
مترك حسن ايفاسندن بر دقيقه بيله خالي
قالماياجفز .

عثماني اردوسنده برادرلرمن ، اولادرلرمن
وار . اولنرک اکه زياده ايتاليا ويونان حدو-
دنده بولونويورلر . عسکرلرک وظيفه لريني
کال بسالته ايضا ايد جه کيري کي درجه
جيتلري اثبات ايچين بالطبع فضله شجاعت
وقهر مانلق کوستره جکلر . يارين اور کون
والده ومهمشيره لري ده کيجهلري صباحه
قدار اوطوره رق البسه لريني وسائر لوازمي
حاضر لامغه غيرت ايد جه کيردر .

عربلر اراق اويانيور

عرب وطنداشلر مزندن بري ژاماناق
غرتلر سنه آتيدکي مکتوبي کوندرمشدر .
« کون دوغمه دن شمشيدن نلر دوغار »
مدنيت عتيقه نك رهبري و اور و ايليرک
معلمي اولان عربلر تکرار اويانيورلر .
ايتاليانلر امين اولسونلرک ده موقراسي ايله
سويسايلزمک اساني وضع ايدن عربلر يارين
مدهش آتار شيسلر دخي ميدانه چيقاره
بيليرلر .

عربلرک بومبارلي ايتالياده صولک بر
حکومت آدمي قانجهيه اشتعال ايد جه کيردر .
تاريخ دخي اثبات ايدرک عربلر برکزه
اويانقدن ، انتباه کلدکدن صکره خارق-
العاده ترقی ايدرلر . ايتاليا حکومتني طرابلسي
ضبط واشغال ايچون پک کچي قالدي ، او
قوص قوجه بر قطعه عربي يي ضبطه قيام
ايتک ، عربلري هنوز خواب غفلت وجهله
لنده ظن ايتک غايت بودالاجسته بر سياستدر .
موثوق منبعدن آتش اولديغ معلومانه نظراً
جزايرلر حکومت عثمانيه يي مدافعه ايچون

کوکلی اردولری تشکینه باشلامشدر . حال بومر کرده ایکن ایلورده ایسالیان ماعدا فرانسه وانکلتره حکومتلری دخی دوچار مشکلات اوله جقلردر . بینه تکرار ایدرم : کون دوغمدن مشیمه شیدن نملر دوزار .

جئینه سفیری

جئینه سفیری صدرالدین بک دون شهر مزه کشدر .

کریدده نه دنیلور ؟

آمرولیتپوس غزته سنه بیلدرلکنه کوره کرید مجلس ملیسی تأخیر مذاکرات ایشدر . مبعوثانک اکثریتی طرابلس غرب مسئله سنک کسب ایده جکی صفحه به کوره تنظیم وضعیت ایلجری فکر نده درلر .

مکر کنیدلکدن دگش

آته دن تأخیر موس غزته سنه بیلدر - کوره دول معظمه ؛ احوال حاضره داخلنده کرید مسئله سنده مدخله ایتماسنی یونانستانه مصر آ توصیه ایشدر .

ایتالیا آرانو دلقده عسکر سوق ایجه جک ویانه دن تأخیر موس غزته سنه بیلدر - یلدرکنه نظار آویانه محافل سیاسی سنده ایتالیا نکلر اوانو دلقه عسکر اخراج ایجه جکی ظن اولتیور . زیرا ایتالیا ایله اوستریا بیننده منعقد مقاولات سیاسی بوکا مانع ایش .

ارمنی کنجلی

دارالفنون طلبه سندن بش الی قدر ارمنی کنجلی مطبعه مزه کلدرک طرابلسک احوال خصوصیه سی صورق ، خریطه لری تدقیق ایتک و یک صمیمی تمیات وطن پرورانه ده بولونق کچی جدا تبریکه شایان حسیات کریمه اظهار ایدیلر . بز بویه شبانی تکریم و اونرله افتخار ایدرر .

تظاهرات وطن پرورانه

ایتالیانک مغایر حقوق اوله رق اعلان حرب ایتمسندن وهومندن متأثر اولان شام حلب ، بروسه ، دیار بکر ، پرشته ، زور اهالیسه درسعادت وجوارنده بالعموم اتحاد وترقی قلوبلری واتحاد عثمانی ارناؤد محفل وبتغازی و دیار بکر قره سی اتحاد وترقی قلوبلری طرفندن محافظه وطن ایچین جانسپارانه ایضای خدمت ایدیله جکنه دایر مقام صدارته تلغرافامه لر کشیده ایدلریکی کچی جنوده کی کنج عثمانیلر طرفندن پروتستونی متضمن بر قطعه تلغرافامه ده ورود ایشدر .

فرق کلیساده یونان قونسولوسی یونان قونسولوسخانه سی قواصی قتل و یاره قویارمی املیه قونسولوسی برابرلینه آتش اولان ایکی شخصدن ارکلیجه لی طاش اوغلی یورکی قونسولوس طرفندن تشخیص ایدلش و فرق کلیسیاه کتورلش اولمسيله اجرا قلان استطاق نتیجه سنده مرقومک قواصی قتل ایدن رفیقنک بینه قریه مز بورده اولوب اون سنه دنبروادی فرارده بولان و بلغارستان حیدرخانه سنک اوچ ماماول چیقش اولان (به بو) اولدینی و اوکون قونسولوسک صاحبدن بری قواصی ایله برلکده تنه ایلرلده کترمسندن جسارته کلدرک محضا استفاد مادیه طمعاً بو جانی ارتکاب ایلدکری اعتراف ورفیقی په بونک بینه بلغارستانه کیتدیکنی علاوه در میان ایلدیکنی کچی قونسولوسک اخفا ایدیلان آو تشکک محلی اخبار ایلیسی اوزرینه مذکور تشکک اخفا کاهندن الدینی و مرقوم په بونک

بلغارستانه قاچدینی اماراندن دخی استدلال اولدینی و مرقومانه بتاقلق ایتدکری ظن اولنان اشخاصکده استجواب ایدلمکده بولدینی فرق کلیسا متصرفلنک اشعارینه عطفاً ادرنه ولایتدن بیلدرلشدر .

ایتالیا حکومتک دولت عثمانیه به اعلان حرب ایتمی حادنه سنک بک زیاده متأثر اولان عموم شام اهالیسی نامنه شام مبعوثلرینه علما و اشرافدن مرکب بر هیئت و شامده مقیم تونس و جزایر مهاجرلری نامنه دیگر بر طاقم حکومته کلدرک خلافت عظمای اسلامیه به دزکار اولان فرط صداقت و زوال نا پذیر ارتباطلری آتاری و وطن مشترک عثمانیک بر قاربنه بیه بویه بر تجاوزک و قوغنه قارشو صوک دامالسنه قدر قانونی اسالیه آماده اولدقلری حکومتجه لزومی حس اولور ایسه ماللرینک صوک ساتتی بیه امر و اراده حکومته تقدیم و فدادن چکنمه - جکلری ، بناء علیه حکومتجه نسپ اولتور ایسه همان بر قومیسون تشکینه و درج اعانات تقدیه به مباشرت اولتی کوزلرندن دموع حیت و تأثیر اساله ایدرک افاده ایلرله عنایت باری و امداد روحانیت حضرت رسالتیایه توسلاً هیئته حکومتک حقوق مقدسه عثمانیه نک محافظه سنه مقدم بولدینی و شمدیلک مالاً و آتیبادی سلامت و نواح امت اولان اتحاد قلوب نظرندن بسقه برشیه احتیاج کورلدیکی سوبیلدرک اتمامین و تسکین اولدقلری معروضدر .

سوریه والیسی غالب

قونیه ده قوت حیتسندانه قونیه ۱۸ ایلول ولایت مز مبعوثان کراملیه بالعموم مأمورین ایکنجی دفعه دو نماغانه سی اوله رق بر معاشلری ترک و اهالیده مهم مقدارده اعانه به مسارعت ایلش اولدقلری جهته اوچ ساعت طرفنده بیک یوز لیرا قدر ، جمع ایدلدی . ملحقات ولایتده بو نمونه حیه امتثال ایدلدی . محافظه وطن ایچون جاتی بیه فدایه اماده اولان ملت معظمه عثمانیه کمال وقار و سکونله حکومت سینه مظاهرنده بردوامدر .

خارجی خبرلر

ونیزه لوس نه سولش ؟ آته دن آمرولیتپوس غزته سنه وارد اولان خصوصی بر تلغرافامیه کوره یونان باش وکیلی ونیزه لوس ؛ احوال حاضره حقنده معلومات آلق اوزره حضورینه چیقان بر قاچ سرمایه دارانه بیسانات آتیه ده بولنش ؛ و عسکر مزک سفر بر حالته وضع ایدلریکی صحیح کلدر ، اساساً بوکا لزومده یوقدر ؛ آنجی تورکیا طرفندن حدودلر مز ته دید ایدلریکی زمان بوندیره مراجعت ایدیله جک .

بلغارستان - صربستان لوندردن پروتودوس غزته سنه بیلدرل - یکنه کوره صربستان حکومتی آوستریانک بوسنه حدودلرنده عسکر تحشید ایتمسندن اندیشه ایشکدهدر . عین معلومه کوره صربستان ایله بلغار - ستان ده خفی بر فعالیت جدیه عسکریه اجرا ایدلمکدهدر .

یونانستانک تکذبی پارس ۱ تشرین اول - آته دن آژانس هاواسه بیلدریلور . یونانستانک اردوسنی حال سفریه وضع ایده جکنه دایر دوران ایدن شایعه لک اصل و اساسی یوقدر .

تلغرافنامه لری

اتلاف ایدنه بورل لوندردن ، ۲ تشرین اول - غازته ده - قونی ، نک برلندن اشعارینه کوره ؛ بکی خبر - لرک و بریدی معلومه کوره تحدید دایره اختلاف کیدیکه تراید ایشکدهدر . بی طرف حکومتلرده بو خصوصیه کی حسیات وارزولری اوصورته اجریه طرفدار کورونویورلر ؛ هر حالده ایشالیا بو تظاهراک اوکی آلامیه - جندر . بو شرائط تحتسده احتمالک محاربلر اراسنده بر اساس اتلاف بولونقدهده کوجلک چکیلیمه جکدر . « آژانس قسطنطنیول » تکلیف توسطک صورت تقیسی : لوندردن ، ۲ - لوندردن سفیری توفیق پاشا درل معظمه نک توسطی التامنی مشعر تبلیغاتی جمعه ایرتسی کونی سیرادوار غریبه و برمشدر . دیگر اورویا یاغخلری اراسنده بو خصوصیه اجرای مذاکرات ایدیله جکی بیلدریلور . آژانس روبروک افاده سنه کوره : دول معظمه ، تبدیل موقع ایتدن ، وضعیت بی طرفی ایله نتیجه به انتظارده قالمقلادر . انکار آژانسک علاوه سنه کوره بو حسیات حکومت عثمانیه تبلیغ ایدلشدر .

صوک خبرلر

عثمانی آژنسی - ۲ تشرین اول قره داغک سفر برلکی : جئینه - سفر برک امری ویرلدی . بونون احتیاطلر چاغیریله جقدر . قارداغک فعالیتی : قوصوه - قارداغ حکومتی هر طرفده فوق العاده بر فعالیت عسکریده بولونویور . توفیق پاشا خارجه ناظری اولبور . لوندردن - توفیق پاشا ، اسباب مهمه سردیه ، خارجه نظارتی تکلیفی قبولدن امتناع ایدیور .

صربیه جهله : سلاتینک - صربستان حکومتی نامنه سلاتینک لیانسدن نقل ایدیله جک مهمات عسکریه نک امرارینه طرف حکومتدن مساعده ایدلشدر . حکومتک بو مساعده سی ، ایکی مملکت اراسنده جایگیر محبت صمیمیه جهتیه ، حادثات حاضره نک نظر دقه التمدینی اثبات ایدیور .

سعد پاشایه توجه : پارس - محافل سیاسی ده سعد پاشانک موقع صدارته یکمسی بالخاصه حسن صورته تلقی ایدلشدر . نفوذ و مهارت سیاسی لری سایه سنده بالقانلرده بر اختلافک ظهیر ایتیمه جکی امید اولونویور .

فرانسه قنا ... پارس - نیم رسمی جراثک ، اعتیادی خلافتده اولراق ، ایتالیا علینده مدشر بر غلیان افکاری وارددر . بوکون چیقان غزته لر ایتالیا به بک شدتی هجوملر ایدیور .

عالم مدینه خطبه : پارس - اعیانندن ده ستورنل دو قونستانس تورکیانک لهنده ، دوچار اولدینی تجاوز غیر محقه سبیله ، عالم مدینک وجدانه بک صمیمی بر حرارت روحیه ایله خطبه دعوت اوقویور .

بحر محیط اطلاسی فیلوسی لوندردن - انکلتزیه نک بوتون بحر محیط اطلاسی فیلوسی بحر سفیده کیدیور .

وجدان بشر : جنوه - سویجره - ایتالیا مرکز قو - میته سی برورده بوکون بویوک برمه تیغ عقد ایدرک حکومتی پروتستو ایشدردر . « پاشاسون تورکیه ! » اواز لری بوکیلو - ردی . سویجره مطبوعاتی تورکیه ایچین بویوک بر محبت کوستریورلر .

قناد پاشاسین وجدان بشر . . پاشاسین حیت بیجا به !

مسئله نظار خلیل بک : قاینه ، مسئله وکلای مذاکره ایچین ، عقد اجتماع ایشدردر . داخلیه ناظری ، خلیل بک ، استفاده قطعاً اصرار ایدیور .

سلیبه ردیف فرقه سندن : ۱ - سلیبه ردیف فرقه سنه هر بوطردیف مایورلرینک ۳۰۷ تولدی اسنان اربابیه معینلرندن ادعای معلولیت ایدنلرک وسنن سابقه دن معاینه اولوبده سنه آتیه ترک اولنان معلولینک بشکط - شده عقارتلرده کفره قنار کاهنده معاینه صحیه سنه مباشرت ایدیله جکدر . ۲ - مایورلره تخصیص اولتیان معاینه کونلری بر وجه آتیدر :

ایلول	ایام
۲۴	جمعه ایرتسی
۲۵	بازار
۲۶	بازار ایرتسی
۲۷	صالی
۲۸	چهارشنبه
۲۹	پنجشنبه
۸	جمعه ایرتسی
۹	بازار
۱۰	بازار ایرتسی
۱۱	صالی
۱۲	چهارشنبه
۱۳	پنجشنبه
۲۲	جمعه ایرتسی
۲۳	بازار
۲۴	بازار ایرتسی
۲۵	صالی
۲۶	چهارشنبه
۲۷	پنجشنبه

۳ - بالاده تخصیص اولنان ایلنده ادعای معلولیت ایدنلرک مراجعت ایلجری مجبوریدر . ایام معینه نک خارجه مراجعات و ادعای مقبول دکلدر .

۴ - برای معاینه ورود ایدیه جک اولان معلولین هونلری مشعر ورقه بی حامل اوله قق و مشوب اولدقلری بلده دایره سنجه قولاری اصوله توقیفاً نهیر بولنه جقدر .

۵ - هر طایور دن بر شرایط او طایوره تخصیص اولنان کونده رفقه قنار کاهنده بولنه جقدر .

مأمورین قلمی مدیریتدن : مأذوناً درسعادته بولنان بالعموم مأمورین داخلیه نک احوال حاضره الجاسیه همه حال وظیفه لری باشنده بولنلری الزم ایدوکندن اوچ کون طرفنده داخلیه مأمورین قلمی خبردار ایدرک موقع مأموریتلرینه عزیمت ایتلری ومدت مذکوره ایچینده مراجعتی وقوع بولیانلرک مستغنی عد ایدیله جکلری اعلان اولتور .

احوال صحیه

استانبوله قولرا درسعات قطعات عسکریه ایله سروی برونی تحفظخانه سنده بولان عساکر عثمانیه میانده یکریمی درت ساعت طرفنده وقوعه کلان قولرا وقوعاتی مصاب وفات ۱ . توقیفخانه عسکریه سی ماتیپه خسته خانه سنه ۱ . ماتیپه خسته خانه سنده ۱ . سروی برونی خسته خانه سنده

اعلان

انیت ضد رفی حکومت سینه نک تحت ضمان و کفالتنده اولوب زراعت باقیه سنک قره دیسنی حائر درر .

تاریخ تأسیسی ۱۲۸۴ استانبوله جفال اوغلنده دایره مخصوصه ده شرائط آتیه دایره سنده

اچقه قبول واقراض ایدر : برسنه ودهاز یاده وعد مایله بر ایلان باره لر ایچون سنوی یوزده (بش) آلتی آی وعده ایله بر ایلان باره لر ایچون سنوی یوزده درت یچق وعده سز حساب جاری صورتنه یعنی ایستیلدیکی زمان آنق شرطیه بر ایلان باره لر ایچون سنوی یوزده درت فاض ویرر وعده سز قبول ایدیل اچقه بر چاریک لیرادن اوچوز لیرایه قدر درر تودیعا ته ایرتسی کونندن اعتباراً فاض حساب ایدر .

اللی لیرادن فضله وعده لی تودیعات اصحابی آرزو ایدرلر سر رأس الماللرینک فاضی ماه بماه مقسطاً اخذ ایدیه بیلرر . آچقه اقراض شرائطی : املاک و تجوهرات ، کوش اوانی و تحویلات مقابلنده و یوزده سکر فاضله آچقه اقراض ایدر .

وسيله ترقی معارف مکتبی جدیت تدریساته مکتب خصوصیه من میانده بر موقع ممتاز و مستثنا احراز ایدن و کنج حقوقلر مزک تأسیس کرده مساعیلری بولان شهزاده باشنده کائن وسیله ترقی معارف مکتبنک اشبو ایلوک اون یدنجی جمعه ایدتسی کونی کشاد ایدیله جکی مذکور مکتبه مداوم بالعموم طلبه اقدیلر و اولادینک سلاح تجهیزتی ارزو ایدن اولیای اطفاله اعلان اولتور .

استانبوله چیچک بازارنده قدقلیان خانی تختنده طقوز نومرولو مغازه ده موجود مانک اولدیقم برعدداق ایله متحرک باصمه حرو - فات ماکنسی و مطبعیه عائد بالجله حرو فات وقاصه والات وادوات ایله اموال قرطاسیه وقارت پوستال و رسم و اموال سائر معلو - مهمی صفقه واحده ایله بدل معلوم مقابنده بروز خانم بنت دققرانه بیع بات صحیح ایله بیع و تسلیم و بدلی دخی بالتمام قبض ایش اولدیمدن ارتق مذکور مغازه ده بنم اصلا و قطعاً مدخل و حقم قالدیغنی و مشتری مومی الیها ذمتی ابرا ایدلکی اعلان ایلرم کئورق پاپاسیان

قطران حیدر

قطران علی حیدر معندومزمن اوکسورک اولانلر ، قیشدن قالمه برونیت وضیق صدره متبلا اولانلر قطران علی حیدر استعمال ایدرلر سه قطعاً شفا یاب اولورلر . سل الزمه مقتضایه فائده عظیمه سی وارددر . بالعموم اجزاخانه لرده بولونور . علی العموم دیوسی باب عالی جاده - سنده اجزاخانه علی حیدر درر .

دیشلر کیزی محافظه ایتک ایستریکزه علی حیدر ویش توزینی آلیکزه مهمت طبیبی ، مدیر مسئول : علی سر